

Feltrinelli



Fondazione Giangiacomo Feltrinelli

la Feltrinelli Librerie



Per informazioni:

buoncompleannodottorzivago@feltrinelli.it  
Tel. 02.8693911 - 02.874175 - 02.867974  
www.fondazionefeltrinelli.it  
www.feltrinelli.it

Con il contributo di:



# BUON COMPLEANNO DOTTOR ŽIVAGO

1957 - 2007

INVITO

## IL DOTTOR ŽIVAGO NUOVI STUDI A 50 ANNI DALLA PUBBLICAZIONE

26-27 novembre 2007  
Centro Congressi della Fondazione  
Cariplo, Via Romagnosi 6, Milano

26 NOVEMBRE 2007

ore 17.00

Saluti di **Luciano Scala**, Direttore Generale per i Beni Librari e gli Istituti Culturali del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, e di **Inge Feltrinelli**, Presidente Giangiacomo Feltrinelli Editore

ore 17.30

"Non pubblicare un romanzo come questo costituisce un crimine contro la cultura"

Conversazione tra  
**Vittorio Strada**, **Evgenij Pasternak**,  
**Jacqueline de Proyart**,  
**Georges Nivat**, **Carlo Feltrinelli**

ore 19.00

Inaugurazione della mostra  
*Il dottor Živago, la seconda nascita*

27 NOVEMBRE 2007

ore 9.00

"Il dottor Živago": il romanzo, la Russia,  
la lingua, il paesaggio. Nuovi studi

Presiede: **Stefano Garzonio**

(Università di Pisa, Italia)

"Il dottor Živago" e l'emigrazione russa  
1957-1960

**Lazar Fleishman** (Stanford  
University, USA)

L'opera di Boris Pasternak in Italia  
prima del "Dottor Živago"  
**Cesare G. De Michelis** (Università  
degli Studi di Roma Tor Vergata, Italia)

L'atmosfera culturale in Russia tra  
la pubblicazione del "Dottor Živago"  
e del "Maestro e Margherita" di Michail  
Bulgakov

**Marietta Čudakova** (Literaturnyj  
Institut im. A.M. Gor'kij, Moskva,  
Russia)

L'accoglienza in Francia del "Dottor  
Živago"

**Michel Aucouturier** (Université  
Sorbonne-Paris IV, Francia)

"Il dottor Živago" e il cineromanzo

**Igor Smirnov** (Universität Konstanz,  
Germania)

"Il dottor Živago". Problemi dell'edizione  
in Urss

**Konstantin Polivanov**  
(Gosudarstvennyj Universitet-  
Vyssšaja Škola Ekonomiki, Moskva,  
Russia)

ore 15.00

Presiede: **Fausto Malcovati**  
(Università degli Studi di Milano,  
Italia)

Prosa come poesia. Note sulla lingua  
del "Dottor Živago"

**Natal'ja Fateeva** (Rossijskaja  
Akademija Nauk. Institut Russkogo  
Jazyka im. V.V. Vinogradova, Moskva,  
Russia)

"Il dottor Živago" come "romanzo ebraico"  
**Dimitri Segal** (The Hebrew  
University of Jerusalem, Israele)

Il viaggio nel "Dottor Živago"  
**Aleksandrina Vigiljanskaja**  
(Rossijskij Gosudarstvennyj  
Gumanitarnyj Universitet, Moskva,  
Russia)

Gli Urali e il "Dottor Živago"  
**Vladimir Abašev** (Permskij  
Gosudarstvennyj Universitet, Perm',  
Russia)

La natura nel "Dottor Živago"  
**Susanna Witt** (Uppsala Universitet,  
Svezia)

Traduzione simultanea

## IL DOTTOR ŽIVAGO, LA SECONDA NASCITA

Immagini e documenti raccontano  
Boris Pasternak e la storia del suo  
romanzo.

Mostra a cura di Stefano Garzonio

Dal 27 novembre 2007

al 4 gennaio 2008

Fondazione Giangiacomo Feltrinelli,  
Via Romagnosi 3, Milano

Orari di apertura:  
martedì - venerdì 9.30 - 17.30

Ingresso libero